

Echanges Méditerranéens actualités



la lettre mensuelle

Octobre 2011
n°8

Site internet de l'association : <http://aem.portail-gref.org>



Editorial

Dans ce numéro

- ▶▶ Editorial
- ▶▶ Point sur la préparation des XII^{èmes} Rencontres en Algérie
- ▶▶ Le diplôme IGRF : une belle retraite avec 45 annuités !!
- ▶▶ Lectures, publications et manifestations signalées
- ▶▶ Bulletin d'adhésion

Chers collègues et amis d'Echanges Med,

Tout d'abord mes excuses pour mon absence dans les affaires d'Echanges Med ; j'ai promis à Alain, Paul, Maurice et Jean-Marie, lors de notre dernière rencontre estivale, d'apporter plus et voici mon premier édito.

Tant de choses à dire, mais depuis mon passage bénéfique à l'Engref il y a 15 ans, et des échanges avec les anciens et les nouveaux collègues GREF, et les nombreux projets et initiatives auxquels j'ai eu le privilège de contribuer, je vais résumer mon état d'âme sur la coopération au développement rural dans la Méditerranée en général dans une phrase : « *Beaucoup de théorie, pas de concret* ».

Concernant notre domaine de travail, une fois dépassés les stades qui nous ont été imposés : de la « *durabilité* », de « *l'approche participative* », du « *travail en réseau* », de l'inclusion de la « *société civile (ONG)* », maintenant on est en plein dans le « *changement climatique* », et on va entamer les « *révolutions du printemps arabe* »... Tant d'excuses pour ajourner les résolutions des vrais problèmes qui demeurent, et qui ne présentent pas de difficultés majeures du point de vue technique, mais politique, et financier.

C'est frustrant de connaître les techniques, de savoir que leur application raisonnée peut contribuer dans une grande mesure à conforter les intérêts des uns et des autres, mais de dépendre à tout moment de quelqu'un qui maîtrise des techniques aussi, mais... celles de la communication au grand public!. Les politiciens, tellement tributaires des activités à court terme, de plus en plus prisonniers de la médiatisation, ne pourront jamais s'intéresser comme il se doit à nos activités peu spectaculaires qui ne concernent directement qu'une poignée de ruraux qui pèsent peu à l'heure d'établir les suffrages.

Pour bien faire, il faut faire du marketing et pas seulement du technique Si notre technique satisfait les besoins et si les bénéficiaires sont satisfaits, c'est le principal, mais si, pour pouvoir le faire de manière significative, il faut passer par la « *vente* » de nos projets réussis aux bailleurs, aux gouvernements, à la société, donc il faut le faire, il faut le faire bien.

Autrement les professionnels du « *parler* » nous devançant, créent des réunions pour des réunions, du tapage médiatique pour démontrer qu'ils font beaucoup de choses, mais sur le terrain, on ne voit guère les changements. On aurait l'impression que les « *bénéficiaires* » et la société à la quelle on prétend rendre service, sont pris en otage pour valoriser NOTRE travail. D'autres ingénieurs, qui ont privilégié le contact avec le grand public, sont parfois subjugués par la politique et oublient le terrain.

Nous qui avons tissé des liens avec des collègues, leurs familles et les populations dans des pays plus pauvres que les nôtres, nous avons de la douleur quand on voit les vautours de toujours s'abattre sur les dépouilles qui

constituent les ressources de ces pays, mais pire encore, dans une période de pénurie tellement longue qui dure depuis 2006, les vautours se sont rendus rapaces, ils s'attaquent aux vivants !!

Que ce soient des ingénieurs ou d'autres acteurs, tous les bras sont nécessaires : tous ceux qui veulent vraiment aider sont les bienvenus, mais nous les méditerranéens on ne peut pas laisser seulement des nouveaux venus des pays froids (Allemagne, Canada, Finlande...), prendre les plus larges initiatives en faveur du développement rural dans la Méditerranée ! Nous qui vivons les mêmes problèmes, nous qui tentons de les résoudre avec plus ou moins de bonheur depuis des millénaires, même si c'est chacun de son côté... Nous qui avons tant en commun, on devrait se mettre ensemble au travail mais cela tarde à venir, au moins sur le concret. Des réunions, on en fait mais, est-ce qu'on ne tourne pas en rond ?

L'espoir est permis, les nouvelles technologies nous rendent la vie plus facile. Je salue les efforts des collègues qui tentent de vulgariser au maximum leur travail (you tube, facebook, documentaires...) mais il reste beaucoup à faire, et on doit tous activer nos réseaux pour parvenir au grand public, et enfin aux décideurs afin que l'on puisse mettre en pratique aussi. Tout en restant réalistes bien sûr... Dans notre dernier travail au Maroc, après des inventaires poussés, des enquêtes socioéconomiques, des approches participatives, des ateliers sur les pépinières... le bon berger dans la montagne du RIF nous dit... « *si cela vous rend heureux c'est bien, moi et ma famille ce qui nous rendrait heureux ce serait une bonne route pour sortir de cet enclavement....* »



David Alejandro SOLANO GRIMA
Vice-Président d'Echanges Med pour l'Espagne

Contact www.iamz.ciheam.org/agropine2011

Point sur la préparation des XII^{èmes} Rencontres Annaba-Khenchela-Biskra-Constantine du 4 au 11 décembre 2011

Les préparatifs de ces XII^{èmes} Rencontres 2012 en Algérie, se poursuivent. C'est le temps des confirmations relatives aux voyages et aux conditions d'hébergement. La délégation française sera composée de 25 membres dont huit accompagnantes.

L'invitation collective du recteur de KENCHELA devant nous parvenir incessamment, il conviendra que chaque participant entreprenne ses démarches de visa.

La totalité des transports se feront en car de façon collective et seront escortés.

Les délégations des autres pays n'ont pas fait connaître à ce jour le nombre et le nom de leurs participants, il leur a été demandé d'y remédier.

Un nouveau et dernier point sera fait en novembre

XII^{èmes} Rencontres d'Echanges Med – Préparation du colloque

Développement durable des Territoires et zones arides ou semi-arides dans le Bassin Méditerranéen

Université de Khenchela (Algérie)

A ce jour le Comité scientifique a reçu une dizaine de propositions dans les deux thématiques suivantes :

Thèmes : Enjeux institutionnels : points sur les programmes nationaux et euro-méditerranéens - rôle des pouvoirs publics dans le développement et la régulation des projets – rôle et endettement des collectivités locales - réglementation existante ou en projet.

Thèmes : Enjeux territoriaux : expériences et témoignages concrets de conduite ou d'évaluation de projets exemplaires par leur réussite mais aussi éventuellement par leur échec ou leurs faiblesses.

Ces propositions sont bien réparties dans les deux thématiques.

Président **Azzedine Haftari** azhaftari@yahoo.fr

Nom	Prénom	Organisme/titre	Coordonnées
Ali Cherif	Nouredine	Université de Khenchela	
Berriane	Mohamed	Université de Rabat	mohamed.berriane@yahoo.fr
Bessaoud	Omar	IAMM	bessaoud@iamm.fr
Cairol	Dominique	Secrétaire/AEM	dominiquecairol@hotmail.fr
El Mourid	Mohamed	ICARDA, Tunis	m.elmourid@cgiar.org and melmourid@yahoo.fr
Hadjab	Farid	CG 58	farid.hadjab@cq58.fr
Haftari	Azzedine	Université de Khenchela	
Hamdame	Abdelkader	Ministère de l'Agriculture Tunis	abdelkader.hamdane@gmail.com
Houha	Belgacem	Université de Khenchela	bhouha@yahoo.fr
Lazarev	Gregori	Consultant	glazareg@agora.it
Lefort	Jacques	Terroirs et Culture	jacques.lefort8@wanadoo.fr
Ollivier	Jean -Yves	CGAER/AEM	jy.ollivier@aliceadsl.fr
Vollet	Dominique	Cemagref	dominique.vollet@cemagref.fr
Zouini	Derradji	Université d'Annaba	zouinid@yahoo.fr



le diplôme d'IGREF :
une belle retraite avec 45 annuités !!

Le 28 septembre 2011 a eu lieu à l'AgroParisTech-ENGREF la Cérémonie de remise du diplôme d'IGREF aux élèves de la promotion 2009/2011.

Cette cérémonie fut toute particulière, car elle a diplômé la « dernière » promotion d'IGREF, notamment d'IGREF « civils », laissant place désormais aux nouvelles formations issues des réformes d'AgroParisTech d'une part, et du corps des Ingénieurs des Ponts, des Eaux et des Forêts (IPEF) d'autre part...

Merci à notre Président **Jean Jaujay** d'avoir bien voulu nous en donner ci-dessous un compte rendu détaillé.

Alain Bernard



Le 28 septembre 2011, s'est déroulée la cérémonie de remise des ultimes diplômes GREF aux 46 ingénieurs élèves de la promotion sortante. Celle-ci comprenait 32 fonctionnaires, d'une belle diversité d'origine (X, Agros, ENS, IAE...) et 14 civils d'origines encore plus diverses car 3 étaient issus de l'INA de Tunis, 1 de l'IAV de Rabat et 2 de l'Université de Jiatong RPC. Les nouveaux Ingénieurs des ponts, des eaux et des forêts s'engagent pour 8 d'entre eux en formation doctorale, pour 10 en administration centrale et vont - pour les autres- au contact du terrain. Les Ingénieurs civils du GREF s'orientent vers des bureaux d'études spécialisés, les tunisiens et le marocain dans le domaine de l'eau, les chinois plutôt vers l'énergie et le développement durable.



Laurent ROSSO Directeur de l'ENGREF a rappelé que « les objectifs et le contenu de la formation du GREF ont eu de nombreuses évolutions depuis la création du corps en 1965 et sont désormais valorisés dans des formations de Mastères spécialisés accrédités par la Conférence des grandes écoles ouvertes à des auditeurs civils d'origine variée » et les spécificités de la formation dispensée :

« Vous avez appris à concevoir des décisions pour l'action publique et pour les entreprises qui lui sont associées. Vous avez obtenu un complément à votre formation scientifique et technique initiale, en droit, en sciences politiques, en sciences sociales et de gestion. Au-delà vous avez été formés par le vivant et pour le vivant, sujet par essence complexe et évolutif et vous avez été confrontés à des situations de terrain de diverses natures, qui au-delà des connaissances académiques, vous ont permis de mesurer la distance qu'il peut y avoir entre la théorie et la pratique. »

« Vous connaîtrez des situations toujours marquées par une relative complexité, par des incertitudes, une forte variabilité ou évolutivité, et par l'omniprésence des dimensions humaines que ce soit au plan social, politique ou éthique. Pendant votre formation, vous avez pu mesurer à quel point, concevoir une décision dans un contexte de controverse, nécessite de l'ouverture d'esprit et de la prudence. Vous avez aussi mesuré à quel point vos références scientifiques sont nécessaires et loin d'être suffisantes. Dans vos futures responsabilités de cadre dirigeant, vous savez qu'il faudra convaincre sans imposer car vous avez pu mesurer qu'il est illusoire de construire vos choix, vos options sur des modèles établis, fussent-ils les plus optimisés.

Vous saurez mobiliser en faisant preuve d'écoute car chaque avis est source potentielle de réussite. Vous disposez d'un socle de valeurs essentielles à des prises de décision qui seront durables pour les politiques et les stratégies que vous mettrez en œuvre et durables pour les populations auxquelles elles s'adresseront ; valeurs de respect mutuel, d'humilité et de sens de l'intérêt général. »

Il a terminé par un envoi magistral : « Soyez entrepreneurs, soyez innovants, soyez enthousiastes, soyez libres d'esprit et soyez audacieux. »

Non sans avoir au passage remercié le Directeur des études, **Jacques BREGER**, pour son engagement et le travail accompli : « Jacques, alors que nous diplômons la dernière promotion d'IGREF, je souhaite rappeler à tous ici présents, que tu as marqué par ton engagement professionnel et ton sens du contact, ce cursus pendant plus de 20 ans. La qualité de la formation, reconnue par nos ministères employeurs, a été certes le résultat d'une très grande compétence des équipes pédagogiques. Elle a été certes le résultat d'un engagement permanent de l'ensemble des équipes d'appui administratif et technique.

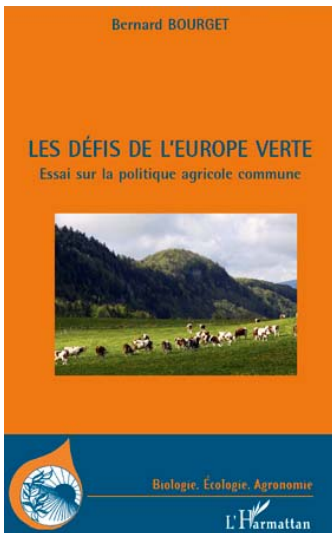
Mais cette qualité a été aussi fortement associée à ton investissement et à ta disponibilité auprès de chacun des élèves passés au cours de ces années par ce cursus. Tu as, toi aussi, comme nos élèves, été amené à composer avec la complexité, la variabilité, l'incertitude et les dimensions humaines, notamment ces dernières années marquées par les évolutions institutionnelles. Comme quoi l'enseignement supérieur n'échappe pas aux caractéristiques inhérentes à l'action publique.

Je te remercie pour avoir géré avec constance ce cursus dans des conditions de réforme et de transition qui étaient loin d'être simples. Désormais, pour ta mission de coordination de la formation et du suivi des Ingénieurs des Ponts, des Eaux et des Forêts, au sein de l'établissement, c'est bien ton engagement, ton expérience et ton sens du suivi des élèves qui sont mis pleinement à contribution. Là encore, une évolution dans la continuité. Au nom de la direction et de mes collègues de tous les centres de l'établissement, Merci. »

Les discours prononcés par **Jacques BREGER** et les personnalités invitées ont confirmé la qualité du travail des ingénieurs élèves, l'enrichissement de leurs compétences et personnalité aux contacts de leur diversité et des enseignements et ont souhaité bonne chance dans la vie à ce dernier cru de GREF, dont il sera intéressant de suivre les carrières.

Les diplômes ont été remis formellement par **Marie-Claire DAVEU** (Directrice de cabinet du Ministre de l'écologie MEDDLT), **Nicolas TRIFT** (cabinet du Ministre de l'agriculture MAAPRAT), **Gilles BURBAN** (Adjoint au SG du MAAPRAT) et **Anne de SEGUINS PAZZIS** (Degrémont-Suez Environnement) dans une très bonne et sympathique ambiance.

Lectures, publications et manifestations signalées



LES DÉFIS DE L'EUROPE VERTE

Essai sur la politique agricole commune

Bernard BOURGET (ENGREF1970)

Collection Biologie, Ecologie, Agronomie

ISBN : 978-2-296-56386-5
• septembre 2011 • 118 pages

Prix éditeur : 11,88 € / 78 FF



Alors que l'Europe verte s'apprête à fêter ses 50 ans et qu'une nouvelle réforme de la PAC est en préparation, cet ouvrage revient sur l'histoire de la PAC et les nouveaux et importants défis qu'elle va devoir relever. Parmi ceux-ci : la sécurité alimentaire, le changement climatique, la préservation de la biodiversité, la gestion de l'eau ou la qualité nutritionnelle des aliments...

<http://www.editions-harmattan.fr/index.asp?navig=catalogue&obj=livre&no=34837>

Manifestations



Académie de l'eau

La prochaine assemblée générale ordinaire de l'**Académie de l'Eau** se tiendra le :

Mardi 15 novembre 2011 après-midi au siège de l'UNESCO...

Cette assemblée générale sera précédée, le 14 novembre 2011 toute la journée et le 15 novembre 2011 au matin, par un séminaire international sur le thème de la gestion adaptative des ressources en eau dans les bassins versants en contexte d'incertitude liée au changement climatique. Co-organisé par l'Académie de l'Eau, **en partenariat avec le Conseil Général de l'Agriculture, de l'Alimentation et de l'Espace Rural**, et conjointement avec le Programme Hydrologique International (PHI) de l'UNESCO, ce séminaire rassemblera des experts, français et étrangers, dans le domaine de l'hydrologie et du climat en perspective du 6ème Forum mondial de l'eau de Marseille en mars 2012



Académie de l'eau

D'ici la fin de l'année 2011, l'**Académie de l'Eau** est impliquée à 3 reprises en Méditerranée, via le **Maroc** :

- les 23 et 24 novembre 2011, à **Rabat** : Conférence du Groupe Interacadémique pour le Développement (GID) "Eau et assainissement : enjeux et risques sanitaires en Méditerranée",
- le 9 décembre 2011, à **Rabat** : Colloque de l'UISF "Eau, aménagement du territoire et développement durable dans les pays du Maghreb",
- les 19 et 20 décembre 2011, à **Marrakech** : "Premier Forum méditerranéen de l'eau", dans le cadre du processus régional de préparation du Forum mondial de l'eau de Marseille en mars 2012.



CERCLE FRANÇAIS DE L'EAU

Le mercredi 2 novembre 2011, de 9h à 13h,

A quelques mois du 6^{ème} Forum mondial de l'eau qui aura lieu à Marseille en mars 2012, le Cercle français de l'eau souhaite proposer une **réflexion générale et transversale sur le rapport entre l'eau et les territoires urbains en s'appuyant sur les idées et les propositions émises lors des derniers colloques.**

La ville d'aujourd'hui doit prendre en compte des réglementations nouvelles issues de processus de dialogue inter-acteurs (Grenelle de l'environnement), européennes (Directives cadres européennes) et des réflexions en cours sur la ville durable (Rio + 20). Croissance verte, accès de tous aux services essentiels, développement des énergies renouvelables, bon état écologique des eaux, biodiversité... sont autant de thèmes qui doivent désormais être pris en compte dans la « *fabrique de la ville* ».

Pour concilier la ville et l'eau, il faut la **prévenir de ses peurs**, inondations, pollutions, risques sanitaires ; **valoriser ses plaisirs**, hygiène, eau potable, rivières propres, et réaffirmer la place de l'eau dans la croissance et le développement.

Comment prévenir les risques de l'eau dans la ville ? Comment réinventer l'eau dans la ville du futur ?

Telles sont les questions auxquelles répondront les intervenants lors du colloque du 2 novembre sur « *l'eau et la ville* » qui permettra, également, de présenter les propositions du Cercle français de l'eau pour le 6^{ème} Forum mondial de l'eau.

**Salle Victor Hugo,
Immeuble Jacques Chaban-Delmas,
101, rue de l'Université
75007 Paris,**

**Renseignements et inscriptions
Lydie PERRILLAT**

Cercle Français de l'Eau (CFE)
21, rue la Boétie - 75008 PARIS

T - +33 (0)1.40.08.03.69 –

contact@cerclefrancaisdeleau.fr -

www.cerclefrancaisdeleau.fr



Rencontres : les 17 et 18 novembre 2011

au Domaine départemental de l'Etang des Aulnes (Bouches-du-Rhône)

Tournée sur le terrain : le 19 novembre (Alpilles)

Pour consulter le programme et vous inscrire :

<http://www.foret-mediterraneenne.org/evts2.htm> ou [Programme \(844 K\)](#)

[Bulletin d'inscription Programme \(264 K\)](#)

Qu'en est-il de la biodiversité des forêts méditerranéennes ?

De nos jours, comment se traduit la ³biodiversité² au quotidien pour les gestionnaires de forêts et d'espaces naturels en région méditerranéenne ? Ne gagneraient-ils pas à tirer parti de la biodiversité au lieu d'en subir les contraintes ?

Comment va-t-on mettre en place les politiques, règles et dispositions législatives, pour adapter et appliquer au mieux le concept de biodiversité à la gestion du territoire ?

C'est à travers des exemples concrets et des études de cas que nous avons choisi de montrer, lors de Foresterranée, comment, grâce aux pratiques et au multi-usage des espaces forestiers méditerranéens, la biodiversité peut être un outil, et un atout, au service des espaces forestiers, notamment dans le contexte actuel de changement global.

Interventions, études de cas et débats sont au programme, nous vous y attendons nombreux.



Les séances de l'Académie d'agriculture de France sont ouvertes au public gratuitement.

Signalée celle du mercredi 12 octobre 2011 de 15h à 17h30 à l'Académie (18 rue de Bellechasse - Paris 7ème) consacrée au **Plan Maroc Vert** :

Introduction

par **M'Hamed SEDRATI**, ancien directeur de l'Institut agronomique et vétérinaire Hassan II et de l'Institut de la recherche halieutique au Maroc.

Le Plan Maroc Vert (stratégie,objectifs, gouvernance) par **Bachir SAOUD**, directeur général de l'Agence nationale de développement des zones oasiennes et de l'arganier.

Un partenariat public-privé pour la mise en oeuvre du Plan Maroc Vert par **Ahmed OUAYACK**, Président de la confédération marocaine de l'agriculture et du développement rural.

Apports de la recherche et de la formation dans la mise en oeuvre du Plan Maroc Vert par **Mohamed BADRAOUI**, Directeur général de l'INRA Maroc

Conclusion

par **Michel PETIT**, ancien directeur de l'agriculture à la Banque mondiale.

Pour supprimer votre abonnement, signaler un changement, exprimer vos avis, critiques, suggestions, contributions... par mail à

echangesmed@engref.agroparistech.fr



ANNEE 2011 - BULLETIN D'ADHESION

à " ECHANGES MEDITERRANEENS " (S.V.P. remplir en majuscules)

M. Mme Mlle

ou appellation de l'Association

ou appellation de l'Entreprise

Adresse.....N°

Rue.....

Code Postal.....Ville..... Pays.....

Tél.....e-mail



2011

ADHESION ANNUELLE

Cotisation

Personne Physique

Personne Morale

Membre actif

25 €

15 € (jeune –ingénieur < 30 ans)

10 € (ingénieur-élève)

100 € (association)

200 € (entreprise)

Membre donateur

à partir de 200 €

à partir de 1000 €

**Bulletin d'adhésion à renvoyer avec votre chèque libellé à l'ordre
d'Echanges Méditerranéens**

à

Philippe de QUATREBARBES

Trésorier

Echanges Méditerranéens

19, Avenue du Maine

75015 PARIS

philippe.de-quatrebarbes@orange.fr

OU

**ADHESION par paiement sécurisé en ligne à partir du site <http://aem.portail-gref.org> en
allant sur ton espace personnel à l'aide de ton code personnel**

siège social : 19 avenue du Maine - 75732 Paris Cedex 15 – n° SIRET 439 182 304 00014

Secrétaire général : Pierre Fauré : andree-pierre.faire@club-internet.fr

site internet: <http://aem.portail-gref.org>